

Освобождение от платы за проезд в профессиональные училища

Право бесплатного проезда имеют:

1. Учащиеся до 10-го класса включительно государственного или аттестованного государством торгового училища.
2. Учащиеся 10-го класса государственного или аттестованного государством профессионального училища и учащиеся профтехучилища очной формы обучения.

При этом путь (= дорога пешком) в **ближайшую** школу выбранного направления подготовки и типа должен составлять **более 3 километров.**

Право на возмещение расходов по проезду имеют:

1. Учащиеся вечерних отделений в профессиональном училище.
2. Учащиеся, начиная с 11-го класса, государственных или аттестованных государством профессиональных училищ, торговых училищ, средних специальных учебных заведений и профессиональных полных средних школ.

Условия:

- посещение обязательных и профильных занятий в **ближайшей** или **обязательной школе,**
- путь в школу (= дорога пешком) в одном направлении **превышает 3 км,** и
- расходы на проезд в семье за год **превышают 440 евро**(максимальный расход на семью).

Важно! Заявление о возмещении расходов на проезд подается не позднее **31 октября за предшествующий учебный год** (предельный срок).
Возмещению подлежат только подтвержденные документально расходы, превышающие максимальный расход на семью.

Положение о максимальном расходе на семью не применяется, если

- лицо, содержащее учащегося, получает **пособие на трех и более детей** или
- лицо, содержащее учащегося, или сам учащийся получает **материальную помощь** или **базовое обеспечение** согласно **Двенадцатому тому Социального кодекса (SGB XII), пособие по безработице II** или **социальную помощь** согласно **Второму тому Социального кодекса (SGB II)** либо **выплаты** согласно **Закону о предоставлении помощи лицам, претендующим на убежище.**

В этих случаях расходы на проезд **возмещаются** в полном объеме, **или** в случае подтверждения таких выплат выдаются **бесплатные талоны.**

**Бургомистр, отдел школы и спорта
Поддержка обучающихся
Хауптmarkt 18
Этаж I (каб. 112–114)
90403 Нюрнберг (Германия)
Телефон: 0911/231-3186
Телефакс: 0911/231-7959**

Адрес эл. почты: schuelerbefoerderung@stadt.nuernberg.de
www.schulen-in-nuernberg.de